

NOUVEL HAY MAGAZINE

SANS FRONTIÈRES

**AGBU/un message d'espoir , AGBU
côte ouest/ le camp Amaras , et
UGAB France/ski à Chapelle
d'Abondance**

THE SEASON OF THANKING AND GIVING STARTS HERE

[READ NOW](#)

A message of hope and healing in every story.

AGBU

Touching Armenian Lives

Issue 2 | November 2023 | agbu.org

IMPACT

Flight from Artsakh

Comfort and hope are waiting
just across the border [P.04](#)



We thank our donors and volunteers who make our work possible.
In these trying times, please remember those in need.

[DONATE](#)



Union générale arménienne de bienfaisance

[55 Est, 59ème rue](#)

[New York , NY 10022](#)

[États-Unis](#)

nelyasi@agbu.org

© 2023 UUGA. Tous droits réservés.

AGBU **EVENTS**

WESTERN REGION

novembre 2023



"Tis the Season 1 Day Camp"

Saturday, December 16, 2023
9:00am- 4:00pm

Themed Activities Arts & Crafts Music & Dance Sports

Breakfast, lunch & snacks provided
Register www.agbucampamaras.org
\$65 per Camper

626.794.7942
campamaras@agbu.org

Ages 4-11

Camp de jour animé pour les enfants arméniens

Une journée amusante d'activités créatives et éducatives



16 décembre 2023



Région Ouest de l'UGAB | [2495 E Mountain St Pasadena, CA 91104](https://www.google.com/maps/place/2495+E+Mountain+St,+Pasadena,+CA+91104)



9h00 - 16h00



65

[Le Camp Amaras de l'UGAB](#) est fier de présenter son camp de jour « Tis the Season 1 Day Camp », très apprécié. Nous proposons une large gamme d'activités pratiques, éducatives et amusantes conçues pour les enfants âgés de 4 à 11 ans. De l'immersion culturelle à l'expression artistique, notre camp promet une expérience inoubliable à chaque participant.

Compte tenu de la forte demande, nous encourageons les parents à réserver une place à leurs enfants afin de garantir qu'ils puissent profiter de ces opportunités enrichissantes et agréables d'apprendre et de grandir dans un environnement culturellement favorable.

Pour toute demande de renseignements, envoyez un e-mail à campamaras@agbu.org ou appelez le (626) 794-7942

[Voir la galerie de photos](#)

[Registre](#)



[Consultez le calendrier complet des événements](#)

[Page d'accueil](#)

[Faire un don à l'UGAB](#)

[Carrières](#)

Centre Vatche et Tamar
Manoukian de l'UGAB
[2495 E rue Montagne](#)
[Pasadena , Californie 91104](#)
[États-Unis](#)

SÉJOUR DE SKI

UGAB | ՀԲԸՄ

L'Arménité au coeur des montagnes



Du 17 au 24 février 2024



Chapelle d'Abondance

**L'hiver arrive ! Offrez dès maintenant un
séjour de ski à vos enfants, de 8 à 16 ans.**

Plus d'informations sur ugabfrance.org/sejour-ski

CLIQUEZ
ICI POUR
VOUS
INSCRIRE

[Page d'accueil](#)
[Faire un don](#)
[Devenir membre](#)

photo de la UNE : Armineh JOHANNES arminehjo@hotmail.com

UGAB France
11 Square Alboni
Paris, 75016
France